

Política De Proteção De Dados Pessoais - PT

A RProbe, marca detida em consórcio pela [Ubiwhere](#) e [Wavecom](#), precisa de recolher e tratar dados pessoais de pessoas singulares para a sua atividade. Isto inclui informação de clientes, fornecedores, contactos comerciais, colaboradores e de outras pessoas e membros de organizações que contactou ou venha a necessitar contactar.

Esta política descreve a forma como os dados pessoais devem ser recolhidos, manipulados e armazenados de acordo com os requisitos de proteção de dados da RProbe e com a lei, independente do seu suporte (eletrónico, em papel ou em qualquer outro).

Esta política aplica-se:

- Para a sede da RPROBE
- Todos os colaboradores da RPROBE independentemente do tipo de contrato
- Todos os subcontratados, fornecedores e outras pessoas ou organizações que atuem em nome da RPROBE

Esta política assegura que a RPROBE:

- Cumpre a legislação relativa à proteção de dados pessoais, especialmente o Regulamento UE 2016/679, de 27/04.
- Protege os direitos de colaboradores, clientes e outros parceiros
- É transparente sobre o modo como trata dados pessoais.
- Se protege do risco de violações de dados pessoais.

Os princípios aplicáveis à proteção de dados pessoais são:

Os titulares dos dados têm direito de acesso, retificação, limitação de finalidades, portabilidade, apagamento e oposição a decisões automatizadas.

O colaborador que receber o contacto de um titular que pretenda exercer qualquer desses direitos, deve verificar a identidade antes de fornecer qualquer informação, de acordo com o procedimento de exercício de direitos. Depois disso, deve encaminhar o pedido para o DPO para processamento.

A RPROBE poderá partilhar os dados com as autoridades públicas sem conhecimento dos titulares no cumprimento de obrigação legal ou judicial.

Aveiro, 18 de maio de 2018

Personal Data Protection Policy - EN

RProbe, brand owned by consortium by [Ubiwhere](#) and [Wavecom](#), needs to collect and process personal data from physical persons for its activity. This includes information related to customers, suppliers, commercial contacts, collaborators and other people and members of organizations with whom it has had contact or with whom it might come to have contact.

This policy describes the manner the personal data must be collected, handled and stored according to the law and the RProbe data protection requirements, regardless of their support (electronic, paper or any other).

This policy applies to:

- RPROBE head office
- RPROBE subsidiaries and branches
- All RPROBE collaborators regardless of the contract they hold with the company
- All subcontractors, suppliers and other people and organizations acting on behalf of RPROBE.

This policy ensures that RPROBE:

- Meets the legislation on personal data protection, especially the UE Regulation 2016/679 of 27/04
- Protects its collaborators, customers and other partner's rights
- It is transparent about the manner its processes personal data
- Protects itself against the risk of personal data infringement

The principles applicable to personal data protection are:

1. Lawfulness, loyalty and transparency: the legal ground for each data processing must be identified and the owners of such data must be previously informed in a clear and accessible language about the purposes and the manner how we do it.
2. Purposes limitation: the specific purpose of personal data processing must be explicit, legitimate and specified at the moment of personal data collection. The data collected with a specific purpose must not be used for a different purpose which does not arise from the first purpose.
3. Adequacy, pertinence and minimization: only the adequate and needed personal data are processed for the purposes that are to be achieved.
4. Accuracy and update: the needed measures must be taken to ensure that the inaccurate data are corrected or deleted.
5. Storage limitation: personal data will only be stored for the time needed for their specific purpose. A deadline for deletion or destruction will be established for each set of data.
6. Security and confidentiality: personal data are stored in a manner that their protection is guaranteed and that their access is limited to ensure that only duly authorized personnel can process them.
7. Privacy since their design and by default: before processing any data, measures will be taken to guarantee that privacy is a concern since the beginning and through the entire processing process.

Data owners are entitled to access, correct, limit purposes, portability, delete and oppose automated decisions.

The collaborator contacted by a data owner who intends to exercise any of these rights must verify the identity before supplying any information, according to the rights exercising procedure. Then, (s)he must forward the request to the DPO for processing.

RPROBE can share data with public authorities without the owners' knowledge if complying with a legal or judicial obligation.

Aveiro, 18th May 2018

Política De Protección De Datos Personales - ES

RProbe, una marca en consorcio por [Ubiwhere](#) y [Wavecom](#), necesita recoger y tratar datos de personas especiales para su actividad. Esto incluye información de clientes, proveedores, contactos comerciales, colaboradores y otras personas y miembros de organizaciones que contactó o que necesite contactar.

Esta política describe la forma como los datos personales deben ser recogidos, manipulados y almacenados de acuerdo con los requisitos de protección de datos de RProbe y con la ley, independiente de su soporte (electrónico, en papel o en cualquier otro medio).

Esta política se aplica:

- Para la sede de RPROBE
- Todos los colaboradores de RPROBE independientemente del tipo de contrato
- Todos los subcontratados, proveedores y otras personas u organizaciones que actúen en nombre de RPROBE

Esta política asegura que RPROBE:

- Cumple la legislación relativa a la protección de datos personales, especialmente el Reglamento UE 2016/679, de 27/04.
- Protege los derechos de colaboradores, clientes y otros socios

Los principios aplicables a la protección de datos personales son:

- Licitud, lealtad y transparencia: es necesario identificar el fundamento legal de cada tratamiento de datos e informar previamente a los titulares en lenguaje claro y accesible sobre las finalidades y el modo como lo hacemos.
- Limitación de finalidades: las finalidades específicas del tratamiento de los datos personales deberán ser explícitas, legítimas y determinadas en el momento de la recogida de los datos personales. Los datos recogidos con una finalidad no deben ser utilizados para otra que no derive de la primera.
- Adecuación, pertinencia y minimización: solo serán tratados los datos personales necesarios y adecuados para los efectos que se pretende alcanzar.

- Exactitud y actualización: deben ser tomadas las medidas necesarias para asegurar que los datos inexactos son corregidos o borrados.
- Limitación de conservación: los datos personales solo se guardarán durante el tiempo necesario para la finalidad que se destinan. Para cada conjunto se definirá un plazo para borrarlo o destruirlo.
- Seguridad y confidencialidad: los datos personales se almacenarán para garantizar su protección y su acceso será condicionado de forma que garantice que solo el personal autorizado puede tratarlos.
- Privacidad desde la concepción y por defecto: antes de procederse a cualquier tratamiento de datos, se tomarán medidas para garantizar que la privacidad es una preocupación desde el inicio y a lo largo de todo el proceso de tratamiento.

Los titulares de los datos tienen derecho de acceso, rectificación, limitación de finalidades, portabilidad, borrado y oposición a decisiones automatizadas.

El colaborador que reciba el contacto de un titular que desea ejercer cualquiera de esos derechos, debe verificar la identidad antes de ofrecer cualquier información, de acuerdo con el procedimiento de ejercicio de derechos. Después de eso, debe encaminar el pedido para el DPO, para su procesamiento.

RPROBE podrá compartir los datos con las autoridades públicas sin conocimiento de los titulares en el cumplimiento de obligación legal o judicial.

Aveiro, 18 de mayo de 2018